

267310-2026 - Kompetizzjoni

II-Polonja – Servizzi tal-qtugħ tas-siġar – Usuwanie drzew oraz koszenie z usunięciem biomasy w obszarze Natura 2000 Bielawa i Bory Bażynowe PLH220063 w ramach projektu nr FENX etap II
OJ S 76/2026 20/04/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Gdańsku

Email: sekretariat@gdansk.rdos.gov.pl

Tip legali tax-xerrej: Awtorità reġjonali

Attività tal-awtorità kontraenti: Protezzjoni tal-ambjent

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Usuwanie drzew oraz koszenie z usunięciem biomasy w obszarze Natura 2000 Bielawa i Bory Bażynowe PLH220063 w ramach projektu nr FENX etap II

Deskrizzjoni: 1. Przedmiotem zamówienia jest usuwanie drzew oraz koszenie z usunięciem biomasy w obszarze Natura 2000 Bielawa i Bory Bażynowe PLH220063 w ramach projektu nr FENX.01.05-IW.01-0113/24 pn. Wdrażanie działań z zakresu ochrony czynnej na obszarach Natura 2000. Przedmiot zamówienia podzielono na zadania: Zadanie nr 1 - Usunięcie odrośli i nalotu drzew z siedliska 4010 z powierzchni ok. 38,69 ha oraz z siedliska 7120 z powierzchni ok. 50,18 ha, Zadanie nr 2 - Usunięcie drzew, w tym odrośli i nalotu, z siedliska 4010 z powierzchni ok. 7,87 ha oraz z siedliska 7120 z powierzchni ok. 36,99 ha, w tym wywóz biomasy z powierzchni ok. 14,23 ha, Zadanie nr 3 - Usunięcie odrośli i nalotu drzew wraz z koszeniem z siedliska 4010 z powierzchni ok. 43,69 ha, w tym wywóz biomasy. 2.

Zaplanowano dwukrotne cięcie w ciągu roku: pierwsze cięcie od 1 lipca i drugie cięcie od 15 sierpnia. 3. Teren, na którym zaplanowano prace, znajduje się ponadto w obszarze Natura 2000 Bielawskie Błota PLB220010 i w rezerwacie przyrody „Bielawa”. 4. Lokalizację powierzchni roboczych objętych działaniem ochronnym przedstawiono na Załączniku nr 1.1 do SWZ. 5. Przedmiot Umowy należy wykonać zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa polskiego i UE, w szczególności z ustawą z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (t.j. Dz. U. z 2026 r. poz. 13).

Identifikatur tal-proċedura: 887e598e-da75-47df-a678-e31631b812bb

Identifikatur intern: OI.I.261.1.12.2026.IW

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 77211400 Servizzi tal-qtugħ tas-siġar

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 77100000 Servizzi ta' l-agrikoltura

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Gdański (PL634)

Pajjiż: II-Polonja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.5. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom offerent wieħed jista' jissottometti offerti: 3

Termini tal-kuntratt:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom jistgħu jingħataw kuntratti lil offerent wieħed: 3

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Usunięcie odrośli i nalotu drzew z siedliska 4010 z powierzchni ok. 38,69 ha oraz z siedliska 7120 z powierzchni ok. 50,18 ha

Deskrizzjoni: Przedmiotem zamówienia jest usunięcie odrośli i nalotu drzew z siedliska 4010 z powierzchni ok. 38,69 ha oraz z siedliska 7120 z powierzchni ok. 50,18 ha. Zaplanowano dwukrotne cięcie w ciągu roku: pierwsze cięcie od 1 lipca i drugie cięcie od 15 sierpnia. Teren, na którym zaplanowano prace, znajduje się ponadto w obszarze Natura 2000 Bielawskie Błota PLB220010 i w rezerwacie przyrody „Bielawa”

Identifikatur intern: Zadanie nr1

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 77211400 Servizi tal-qtugħ tas-siġar

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 77100000 Servizi ta' l-agrikoltura

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Gdański (PL634)

Pajjiż: Il-Polonja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 3 Xhur

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Rekwiżit tal-offerta

Proġett ta' akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Pollakk

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://ezamowienia.gov.pl>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://ezamowienia.gov.pl>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Pollakk

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 28/05/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 90 Jiem

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 28/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: <https://ezamowienia.gov.pl>

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tal-medjazzjoni: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazzjoni tar-rieżami: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Gdańsku

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Gdańsku

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Gdańsku

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Gdańsku

5.1. Lott: LOT-0002

Titlu: Usunięcie drzew, w tym odrośli i nalotu, z siedliska 4010 z powierzchni ok. 7,87 ha oraz z siedliska 7120 z powierzchni ok. 36,99 ha, w tym wywóz biomasy z powierzchni ok. 14,23 ha
Deskrizzjoni: Przedmiotem zamówienia jest usunięcie drzew, w tym odrośli i nalotu, z siedliska 4010 z powierzchni ok. 7,87 ha oraz z siedliska 7120 z powierzchni ok. 36,99 ha, w tym wywóz biomasy z powierzchni ok. 14,23 ha. Zaplanowano dwukrotne cięcie w ciągu roku: pierwsze cięcie od 1 lipca i drugie cięcie od 15 sierpnia. Teren, na którym zaplanowano prace, znajduje się ponadto w obszarze Natura 2000 Bielawskie Błota PLB220010 i w rezerwacie przyrody „Bielawa”

Identifikatur intern: ZADANIE NR 2

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 77211400 Servizzi tal-qtugħ tas-siġar

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 77100000 Servizzi ta' l-agrikoltura

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Gdański (PL634)

Pajjiż: Il-Polonja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 5 Xhur

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Rekwiżit tal-offerta

Proġett ta' akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Pollakk

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://ezamowienia.gov.pl>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://ezamowienia.gov.pl>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Pollakk

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 28/05/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant,

Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 90 Jiem

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 28/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-

Ewropa Ċentrali

Post: <https://ezamowienia.gov.pl>

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tal-medjazzjoni: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazzjoni tar-riežami: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Gdańsku

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Gdańsku

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Gdańsku

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Gdańsku

5.1. Lott: LOT-0003

Titlu: Usunięcie odrośli i nalotu drzew wraz z koszeniem z siedliska 4010 z powierzchni ok. 43,69 ha w tym wywóz biomasy

Deskrizzjoni: Przedmiotem zamówienia jest usunięcie odrośli i nalotu drzew wraz z koszeniem z siedliska 4010 z powierzchni ok. 43,69 ha, w tym wywóz biomasy. Zaplanowano dwukrotne cięcie w ciągu roku: pierwsze cięcie od 1 lipca i drugie cięcie od 15 sierpnia. Teren, na którym zaplanowano prace, znajduje się ponadto w obszarze Natura 2000 Bielawskie Błota PLB220010 i w rezerwacie przyrody „Bielawa”

Identifikatur intern: ZADANIE NR 3

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 77211400 Servizi tal-qtugħ tas-siġar

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 77100000 Servizi ta' l-agrikoltura

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Gdański (PL634)

Pajjiż: Il-Polonja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 5 Xhur

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Partecipazzjoni riżervata:

Il-partecipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Rekwiżit tal-offerta

Proġett ta' akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriži żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Pollakk

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://ezamowienia.gov.pl>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://ezamowienia.gov.pl>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Pollakk

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 28/05/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 90 Jiem

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 28/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: <https://ezamowienia.gov.pl>

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettag fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki**Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tal-medjazzjoni: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazzjoni tar-rieżami: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Gdańsku

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Gdańsku

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Gdańsku

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Gdańsku

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Gdańsku

Numru tar-reġistrazzjoni: NIP: 5833047293

Numru tar-reġistrazzjoni: REGON: 220700750

Indirizz postali: ul. Chmielna

Belt: Gdańsk

Kodiċi postali: 80-748

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Trójmiejski (PL633)

Pajjiż: Il-Polonja

Email: sekretariat@gdansk.rdos.gov.pl

Telefown: 586836800

Indirizz tal-internet: <https://www.gov.pl/web/rdos-gdansk>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Krajowa Izba Odwoławcza

Numru tar-registrazzjoni: NIP5262239325

Indirizz postali: Postępu 17A

Belt: Warszawa

Kodiċi postali: 02-676

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pajjiż: Il-Polonja

Email: odwolania@uzp.gov.pl

Telefown: 224587801

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

Organizzazzjoni tal-medjazzjoni

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: f17495e6-1c18-4812-881a-5c41f1ebf550 - 02

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 17/04/2026 15:14:53 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant,

Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Pollakk

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 267310-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 76/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 20/04/2026